

VINERI • 13 NOIEMBRIE 2015 • ANUL LXV NR. 46

FONDAT ÎN 1951
FOAIA
100 FOAII

românească

SĂPTĂMÂNAL AL ROMÂNILOR DIN UNGARIA



**Rugăciuni, flori și lumânări pentru „Colectiv”
Deja și la Chitighaz este o stradă Eminescu
Omagieri, concursuri, folclor pentru românii din Iula**

Urmăriți-ne:



www.foaia.hu



foaia@foaia.hu



www.facebook.com/foaiaromaneasca



CALENDAR ORTODOX

16 noiembrie, luni, † Sf. Ap. și Ev. Matei
17 noiembrie, marți, Sf. Grigorie Taumaturgul, Ep. Neocezareei; Cuv. Mărt. Lazăr Zugravul; Cuv. Zaharia
18 noiembrie, miercuri, Sf. M. Mc. Platon; Sf. Mc. Romano și Zaheu, diac.
19 noiembrie, joi, Sf. Prooroc Avdie; Sf. Sfințit Mc. Varlaam
20 noiembrie, vineri, Înaintepăznuirea intrării în Biserică a Maicii Domnului; †) Sf. Grigorie Decapolitul; Sf. Mc. Dasie; Sf. Proclu, Patr. Constantinopolului (Post)
21 noiembrie, sâmbătă, (†) Intrarea în Biserică a Maicii Domnului (Vovidenia) (Dezlegare la pește)
22 noiembrie, duminică. Sf. Ap. Filimon, Arhip și Onisim; Sf. Mc. Cecilia (Dezlegare la pește). Duminica a XXVI-a după Rusalii (Pilda bogatului căruia i-a rodit țarina)

Curiozități românești



PELIȘOR, TEMPLUL INIMII REGINEI MARIA

Inima Reginei Maria s-a întors pe 3 noiembrie acolo unde a bătut pentru ultima oară acum 77 de ani: în Salonul de Aur de la Castelul Regal Pelișor.

Inima Reginei Maria, supranumită Mama Răniților, a fost transferată marți, 3 noiembrie, de la Muzeul Național de Istorie a României din București la Castelul Pelișor, unde a bătut pentru ultima oară, Familia Regală sperând ca acest drum simbolic să fie o alinare și pentru familiile îndoliate după incendiul din Capitală.

Ultima dorință a Reginei Maria a României (1875–1938) a fost ca inima sa să se odihnească în capela special destinată în acest scop de la reședința regală din Balcic. Caseta cu inima Reginei Maria a fost depusă, conform dorinței sale, în Capela Stella Maris din Balcic, în anul 1938. Pe 8 septembrie 1940, după ce România a cedat Bulgariei Cadrilaterul, caseta cu inima Reginei Maria a fost preluată de administratorul Castelului Bran și a fost adusă în România și depusă în biserica din lemn a castelului, iar, în 1941, a fost așezată într-o criptă special amenajată în stânca muntelui Măgura Branului, lângă spitalul de campanie nou înființat de principesa Ileana, fiica reginei, așezământ numit „Inima Reginei”. După încheierea celui de-Al Doilea Război Mondial, în anul 1947 a fost construită la Bran biserica numită „Inima Reginei Maria”, în care urma să fie depusă caseta din argint cu inima reginei, dar acest fapt nu s-a realizat.

În anul 1968, în prezența mai multor reprezentanți ai regimului comunist, au fost sparte cu o rangă grilajul criptei din munte și urna din marmură, iar caseta cu inima Reginei Maria a fost depusă în casa de bani a Muzeului Bran. În 1971, caseta a fost transferată la Muzeul Național de Istorie a României. Caseta din argint a fost expusă, dar nu și inima, care a rămas în continuare în custodia muzeului.

Corpul Reginei Maria a fost înmormântat în biserica Mănăstirii Curtea de Argeș, alături de cel al soțului său, Regele Ferdinand.

Evenimentul organizat pe 3 noiembrie a fost dedicat împlinirii a 140 de ani de la nașterea Reginei Maria (29 octombrie 1875 – 18 iulie 1938).

Pribegia de 75 de ani a Inimii Reginei tuturor românilor s-a încheiat. Dumnezeu să o odihnească în Pace!

Chitighaz

După Julia și Micherechi,
și Chitighazul are o stradă Eminescu

Conform deciziei Consiliului Local din Chitighaz, din data de 20 octombrie 2015, în localitate au fost schimbate numele a opt străzi. Astfel, de câteva săptămâni, localitatea în care trăiește un mare număr de români, are și o stradă care poartă numele poetului român Mihai Eminescu. Strada s-a numit înainte Filimon Sârbu, după fostul

activist comunist român, care a fost executat de către autoritățile militare în perioada celui de-al Doilea Război Mondial, fiind acuzat de sabotaj. După instaurarea regimului comunist în România, Filimon Sârbu a fost declarat erou de autoritățile statului român. Astfel, după Julia și Micherechi, și comuna Chitighaz are o stradă ce-i poartă numele

lui Mihai Eminescu. Printre cele opt străzi cu nume modificat se află și strada Úttörő, pe care se găsește școala și grădinița românească din localitate, și care de pe acum se numește strada Szent Imre (Sfântul Emeric), după fiul regelui István al Ungariei, care a fost canonizat în 1083, împreună cu tatăl său, de papa Grigore al VII-lea. **A.B.**

Al 25-lea Simpozion științific, la Julia

Institutul de Cercetări al Românilor din Ungaria organizează cea de-a XXV-a ediție a Simpozionului științific în zilele de 21–22 noiembrie 2015, cu începere de la ora 10.30, la sediul Uniunii Culturale a Românilor din Ungaria (Julia, str. Gh. Doja nr. 8).

Pe parcursul celor două zile, publicul va putea asculta următoarele prelegeri de la Cornel Sigmirean (Tîrgu-Mureș), Maria Marin (București), Iulia Mărgărit (București), Andreea Buzaș (București), Maria Tătar-Dan (Tîrgu-Mureș), Daniela Răuțu (București), Ana Borbély (Budapesta), Elena Rodica Colta (Arad), Gabriel Moisa (Oradea), Tiberiu Bordaș (Julia), Grigore Poiendan (Micherechi), Stella Nikula (Julia), Elena Csobai (Bichișciaba), Maria Gurzău



Czeglédi (Julia), Emilia Martin (Julia), Maria Berényi (Budapesta), Gabriela Elekes (Budapesta). Evenimentul se va organiza cu sprijin financiar de la Departamentul Politici pentru Relația cu Românii de Pretutindeni din cadrul Ministerului Afacerilor Externe al României și de la Ministerul Resurselor Umane, de la Budapesta. **E.Ș.**

Poza săptămânii



Cenădenii s-au asigurat pentru iarnă

Părerile autorilor nu coincid întotdeauna cu opinia Redacției. Responsabilitatea juridică pentru conținutul articolelor publicate în Foia românească aparține autorilor. Foia românească nu garantează publicarea textelor nesolicitate de redacție.

Pe copertă: Flori și lumânări la Julia, pentru victimele de la clubul Colectiv din București (foto: Eva Șimon)

Românii din Leta Mare își cinstesc înaintași

În sâmbăta de 7 noiembrie, în orașul Leta Mare a avut loc evenimentul tradițional legat de marile personalități ale neamului nostru, care au petrecut o vreme mai scurtă sau mai lungă în această localitate a Ungariei. Comemorarea lui Iosif Vulcan (1841–1904), fondatorul revistei Familia (1865), a lui Iustin Popfui (1841–1882), preot greco-catolic, poet și jurnalist, și a lui Ioan Irinyi (1817–1895), chimist și inventator, în anul acesta i-a adunat deja din nou în orașul din apropierea Dobroștelului pe cei care voiau să aducă omagiu acestor fii renumiți ai neamului românesc de pe meleagurile bihorene. La invitația Autogovernării Române din Leta Mare și a Asociației Culturale Române din acest oraș, memoria bărbatilor renumiți a fost cinstită între alții de către Excelența Sa Victor Micula, ambasadorul României la Budapesta, de consulul general al României la Jula, Florin Vasilioni, de doamna Monica Radu, secretar la Ambasada României, de primarul orașului Leta Mare, Menyhárt Károly, de președintele Tiberiu Juhasz, din partea Autogovernării pe Țară, de președintele Marius Maghiaru, din partea Uniunii Culturale a Românilor din Ungaria și de



doamna primară Margareta Tat, din Micherechi. De la Oradea au sosit dr. Aurel Chiriac, directorul Muzeului Țării Crișurilor și Ioan Pop, directorul muzeului Iosif Vulcan.

Ziua memorială a început cu o scurtă conferință la primăria orașului, unde cuvântul de deschidere a fost rostit de președintele Autogovernării Române locale, Gavril Crișan. El a fost urmat de Menyhárt Károly, primarul orașului, care a subliniat atât importanța celor comemorați cât și osteneala datorită căreia an de an se adună aici cinstitorii lui Vulcan, Popfui și Irinyi. La rândul său, ambasadorul Victor Micula, oprindu-se prima dată la evenimentele triste ale zilelor trecute, înmormântarea fostului președinte al Ungariei, Árpád Göncz și incendiul tragic de la clubul Colectiv din București, în ciuda atmosferei triste i-a felicitat pe organi-

zatori pentru „însuflețirea și conștiinciozitatea cu care se îngrijesc de memoria înaintașilor lor”.

Participantii s-au îndreptat apoi spre biserica greco-catolică din localitate, unde în cimitirul parohial au depus coroane la mormântul lui Iustin Popfui, după care a avut loc o scurtă slujbă de pomenire oficiată de preoții Szimicsku Ferenc (Leta Mare) și Florin Tătar (Holod, jud. Bihor, locul de naștere al lui Iosif Vulcan). Următorul popas a fost în curtea școlii generale care poartă numele lui Ioan Irinyi, și unde sunt înmormântați mai mulți membri ai familiei Irinyi. Ultima ceremonie de depunere de coroane a avut loc la placa memorială a lui Iosif Vulcan, amplasată pe peretele casei de cultură a orașului. Ziua memorială a letanilor renumiți s-a încheiat cu cina festivă oferită de gazde.

M.M.



EDITORIAL

Așa ne stingem noi, încet și sigur...

În zilele pe care le trăim se vorbește tot mai mult despre integrare și asimilare. Subiectul a devenit actual datorită imigrării a sutelor de mii de sirieni și africani în țările Uniunii Europene, mai ales în vestul și nordul Europei, unde aceștia vor să se stabilească, și prin asta punând în pericol (spun unii) valorile culturii tradiționale europene, ale creștinismului și a tot ceea ce a caracterizat până acum Bătrânul Continent. Frica față de imigranți se datorează faptului că se crede că aceștia, odată cu trecerea timpului, vor fi mai puternici și mai numeroși decât europenii, nu se vor lăsa integrați și nu se vor asimila în societatea de aici. Imigranții aduc cu ei alte limbi, alte culturi și alte religii. În timp ce europenii occidentali caută strategii de integrare pentru aceste neamuri străine, în Ungaria (de ce nu ne miră) la nivel politic și în cea mai mare parte a presei se vorbește zilnic despre „apărarea țării” față de străinii care vin „să ne invadeze” și despre cum să-i asimilăm cât mai repede pe cei care, eventual, s-ar gândi să rămână în țara noastră. Că de fapt nu tare vrea să rămână aici nimeni, nu prea se vorbește... Istoria, după cum se știe, are un specific al ei: îi place să se tot repete...

Mulți dintre cei care dau tonul dușmănos contra imigranților, nici ei nu se pot lăuda cu o origine pur ungurească. În Ungaria anul 2015, alături de populația majoritară, trăiesc 13 naționalități recunoscute prin lege, ca factori constitutivi ai statului, și alte câteva grupuri minoritare (evrei, chinezi, arabi, etc.). Toate neamurile de altă limbă și cultură decât cea maghiară s-au integrat perfect în peisajul autohton. În Ungaria nu sunt conflicte interetnice serioase. Poate doar cei de etnie romă mai deranjează uneori. Partea cu integrarea deci poate fi liniștit bifată, iar cea cu asimilarea este spre finalizare totală. O parte din naționalitățile din Ungaria au renunțat demult, de bună voie, la limba și identitatea lor, îi putem diferenția eventual prin câteva obiceiuri specifice, și doar cam atât. Intelectualii minoritari din Ungaria, cei care sunt preocupați de soarta comunității lor, își pun deseori întrebările: până unde este integrare și până unde asimilare? ce urmează după ultimele pălpăieli ale sentimentului de identitate?

În loc de răspuns, să luăm câteva exemple concrete de la românii din Ungaria. Cel mai elementar lucru care identifică o persoană este numele. Dacă răsfoim protocoalele bisericești de acum 50 de ani și cele de azi, ne izbim de o realitate tristă: nu doar că cei cu numele de familie de Ardelean sunt trecuți Árgyelán sau Otlácan de Otlakán, dar nu mai găsim nici cu lupa nume de Florica sau Viorica, Teodor sau Ștefan, nici măcar cu transcrierea acestora în limba maghiară, ci ne botezăm copiii Kitty și Mercedes sau Attila și Csongor. Prin asta le ștergem și cea mai mică urmă de identificare românească a viitoarelor generații. Azi, părinții nu se mai sfătuiesc cu preotul în alegerea numelui de botez al copilului, dar, din păcate, nici preotul nu îi îndrumă pe părinți într-o direcție... românească.

Odată cu numele ne pierdem și limba. Vorbim românește tot mai puțin și tot mai prost. De citit, de mult nu se mai citește românește în comunitatea noastră. (Dacă nu mă credeți, întrebați bibliotecarii!) De scris, nici atât. Și ca să ne ascundem aceste lipsuri, vorbim ungurește peste tot: la școală, la biserică, la recepțiile de la ambasadă. Cu foarte puține excepții (și cinste lor), nu facem eforturi să vorbim o limbă românească îngrijită, curată și pură, așa cum au vorbit-o încă bunicii noștri.

Pe noi, nu ne oprește în drumul spre prăpastia asimilării totale și definitive nici o lege a naționalităților, nici super-invenția ungurească, așa-zisa „autogovernare”. Un lucru este cert: din afară niciodată nimeni nu ne va putea ajuta. Nici țara în care trăim, nici țara care ni se spune mamă. Renașterea trebuie să vină dinăuntru, din sânul comunității. În caz contrar, drumul nostru s-a sfârșit.

Eva Șimon



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE
DEPARTAMENTUL POLITICI PENTRU RELAȚIA
CU ROMÂNII DE PRETUTINDENI

Această revistă a fost tipărită cu sprijinul parțial al Ministerului Afacerilor Externe – Departamentul Politici pentru Relația cu Românii de Pretutindeni. Conținutul acestei publicații nu reprezintă poziția oficială a DPRP.
www.dprp.gov.ro

Sfinții Arhangheli sărbătoriți la românii din Ungaria

Arhanghelii au misiunea de a vesti oamenilor tainele cele mari ale lui Dumnezeu, de a descoperi proorociile cele înalte ale îngerilor și prin ei oamenilor. Sfântul Grigorie Dialogul zice despre Arhangheli: „Aceștia sunt cei care înmulțesc sfânta credință între oameni luminând înaintea lor cu lumina Sfintei Evanghelii, descoperindu-le tainele credinței celei drepte”.

La românii din Ungaria, cultul Sfinților Arhangheli Mihail și Gavriil este foarte răspândit. Opt la număr sunt bisericile cu hramul Sfinților Arhangheli, și de asemenea numeroși sunt și credincioșii români care le poartă numele. De aceea, în fiecare an, pe data de 8 noiembrie, sunt cinstiți și în Ungaria așa cum se cuvine Sfinții Arhangheli Mihail și Gavriil.

*

Cu anticipație, sâmbătă, 7 noiembrie, credincioșii de la parohia Săcal i-au sărbătorit pe ocrotitorii bisericii. Sfânta Liturghie Arhierască a fost săvârșită de Preasfințitul Părinte Episcop Siluan, împreună cu un sobor de preoți și diaconi. La Sfânta Liturghie au fost săvârșite rugăciuni pentru odihna sufletelor victimelor tragicului eveniment de la clubul Colectiv din București, pentru cti-

torii, slujitorii, credincioșii și binefăcătorii bisericii din Săcal, și rugăciuni de sănătate pentru tinerii din București aflați pe paturile de suferință ale spitalelor. La sfârșitul slujbei, Preasfințitul Părinte Siluan a rostit un cuvânt de învățătură referitor la praznicul Sfinților Arhangheli și i-a binecuvântat pe toți credincioșii, mulțumindu-le totodată pentru prezența într-un număr mare la Sfânta Liturghie săvârșită cu prilejul hramului la biserica din Săcal, la care a slujit și dânsul vreme de 5 ani, în calitate de stareț.

Cu acest prilej au fost aniversați și credincioșii și credincioasele din parohie care poartă numele sfinților arhangheli, precum și părintele Ionuț Negrău, care la această sărbătoare a împlinit cinci ani de slujire, deoarece în urmă cu cinci ani a fost hirotonit pentru biserica din Săcal, în biserica din Micherechi.

La final, credincioșii au fost invitați la o agapă frățască, oferită din partea parohiei și Autogovernării Românești din Săcal. La slujbă au participat și oficialități, precum Florin Vasiloni, consul general al României la Jula, *Bulcsú László*, vicepreședintele Consiliului Județean din Bihorul unguresc, *Pálfi Tamás*,



primarul Săcalului, *Répási István*, pastorul Reformat din Săcal și Magyarhomorog, precum și numeroși credincioși din Săcal, Biharugra și alte localități din Ungaria și România.

*

În ziua de 8 noiembrie, duminică, Preasfințitul Părinte Episcop Siluan s-a aflat printre credincioșii din Chitighaz, care s-au adunat într-un număr mare la biserică pentru a fi împreună de această sărbătoare. La Sfânta Liturghie Arhierască au slujit alături de Preasfințitul Siluan și de părintele paroh Florin Olteanu, preoți și diaconi din Eparhia Ortodoxă din Ungaria, dar și din România. Răspunsurile la strană au fost date de corul din Curtici, condus de dirijorul *Adrian Bugyi*.

Preasfințitul Părinte Siluan în cuvântul de învățătură a tâlcuit atât pericopa evanghelică duminicală, care ne aduce înaintea minunea



învierii din morți a fiicei de numai 12 ani a lui Iair, mai-marele sinagogii, cât și celelalte evenimente dedicate în principal cinstirii Sfinților Arhangheli Mihail și Gavriil, ocrotitorii lăcașului de cult.

La finalul Sfintei Liturghii a fost felicitat cantorul bisericii *Ștefan Brindaș*, la vârsta de 87 de ani, care de copil și până azi este în slujba bisericii din Chitighaz. Au fost feliciți și li s-a cântat „La

mulți ani” tuturor celor care poartă numele sfinților cinstiți în această zi. Totodată, toți credincioșii participanți la slujbă au fost invitați și la o agapă frățască, oferită prin grija preotului paroh cu susținerea Primăriei din Chitighaz, a Autogovernării Românești din Chitighaz și a Autogovernării pe Țară a Românilor din Ungaria, instituții reprezentate la această sărbătoare de conducători ai acestora. A.B.



Omagieri, concursuri, folclor și bucate românești pentru românii din Jula

În săptămâna dintre 2-6 noiembrie, la Jula au fost organizate mai multe evenimente cu caracter românesc, dedicate diferitelor generații de români din acest oraș. Cu acest prilej, au avut loc și comemorări pentru personalitățile românești din Jula, care își dorm somnul de veci în cimitirul situat în Orașul Mare Românesc din Jula. Manifestările au făcut parte din programul intitulat „Zilele românești la Jula”, care s-a desfășurat pe o durată de cinci zile, eveniment organizat de Autoguvernarea Românească a orașului Jula.

Omagierea înaintașilor români

Manifestările din prima zi au debutat cu omagierea lui Gheorghe Pomuț (1818-1882), la bustul generalului american, născut în Jula, care se află situat în Piața Pomuț din Jula, din anul 2007. Aici au fost rostite cuvinte de salut și de apreciere de către primarul *Görgényi Ernő*, domnul ambasador *Victor Micula* și domnul *Tiberiu Juhasz*, președinte ATRU. Preasfințitul Părinte Episcop *Siluan* a săvârșit o slujbă de pomenire și a adresat un cuvânt festiv, după care elevi din clasa a 11-a și a 12-a de la Liceul „N. Bălcescu” au evocat în limbile maghiară, română și engleză personalitatea și viața lui Gh. Pomuț, tinerii fiind pregătiți de profesorul de istorie *Robert Selezan*. Omagierea s-a încheiat printr-o depunere de coroane de flori la bustul generalului de origine română.

Partea a doua a manifestărilor comemorative din această zi a



continuat la cimitirul românesc din cartierul Orașul Mare Românesc unde a fost oficiată o slujbă de parastas de către PS *Siluan* și un sobor de preoți și diaconi, foști slujitori ai bisericii pentru alte personalități românești din Jula și pentru toți românii care își dorm somnul de

veci în acest cimitir. După slujba de parastas a ținut o cuvântare despre personalitățile românești ale orașului Jula, nu doar despre cei care sunt înmormântați în acest cimitir, doamna *Maria Berényi*, directorul Institutului de Cercetări al Românilor din Ungaria. Foarte multe

personalități ilustre ale culturii românești s-au născut sau au activat aici, contribuind la păstrarea limbii și identității, la întărirea comunității românești. „Comunitatea românească din Jula, în secolul al XIX-lea reușește, nu doar să-și facă cunoscută și respectată prezența în viața urbei, ci și să afirme propria spiritualitate. Trebuie, desigur, să avem în permanență în vedere faptul că ceea ce acești oameni luminați au inițiat, realizat și finalizat, stă sub semnul vrierii și puterii lor cât și a posibilității îngăduite de alții”, a spus doamna *Berényi* despre personalitățile julane de care românii de aici pot fi mândri. În cuvântarea sa i-a amintit pe pictorii *Gheorghe Cohan* și *Rozalia Costa*. Au fost amintiți slujitorii Bisericii Ortodoxe Române înmormântați aici: *Dumitru Sabău*, cei trei vicari: *Petru Mîndruțu*, *Teodor Misarăș* și *Pavel Ardelean*, apoi *Gheorghe Negru* și alții.

(Continuare în pag. a 9-a)



Săptămâna limbii materne la școala din Micherechi

Școala generală din Micherechi organizează, în perioada 16-20 noiembrie, Săptămâna limbii materne, prin care școala oferă competiții și programe culturale și distractive pentru copii, pentru o cunoaștere mai bună a limbii și culturii românești.

Programul va începe luni, 16 noiembrie cu o deschidere festivă, după care elevii de la cursul

inferior vor concura la o întrecere de citire expresivă și recitare, pe când elevii de la cursul superior vor face o excursie la Chitighaz și Otlaca-Pustă, unde vor vizita obiective românești. Marți, elevii claselor 1-2 vor avea un concurs de ortografie și citire expresivă în limba română. Copiii de la clasele mai mari o să dea probe de ortografie, iar dimineața vor avea o

zi de studiu mai diferită decât de obicei, pentru că ei vor preda iar profesorii vor sta în bancă. În zilele de 18-19 noiembrie, elevii vor avea doză zile cu programe distractive, cu cercuri de îndeletnicire, sculptat, cusut, karaoke, concurs de cultură și civilizație. În ultima zi a Săptămânii limbii materne, vineri, se va desfășura Concursul național de ortografie „Gheorghe Martin”. A.B.

Pe scurt...

IFALĂU-ORADEA

Pe 28 octombrie a fost finalizat proiectul de construire a pistei de biciclete, care face legătura între Ifalău (*Berettyóújfalu*) din Ungaria și Oradea (România). Proiectul „Construirea unei piste de biciclete între *Berettyóújfalu* și Oradea” a fost realizat în cadrul Programului de Cooperare Transfrontalieră Ungaria-România 2007-2013. Lider al acestui proiect a fost Autoguvernarea Locală *Berettyóújfalu*, iar parteneri Primăria Oradea, Autoguvernarea Locală *Peterd*, Autoguvernarea Locală *Biharkeresztes*, Autoguvernarea Locală *Ártánd* și Primăria Comunei *Borș*.

CHITIGHAZ

Cu sprijin de la Ministerul de Interne ungar, precum și cu susținerea Primăriei, la Chitighaz s-a inaugurat luni, 9 noiembrie, croitoria. Înainte, atelierul funcționa în cadrul programului de asistență socială comunitară. Începând de luni, instituția funcționează cu 20 de croitorese calificate și angajate într-un program de dezvoltare național unde se vor fabrica în cadrul proiectului haine de lucru pentru angajații sociali de pe întreg teritoriul Ungariei.

JULA

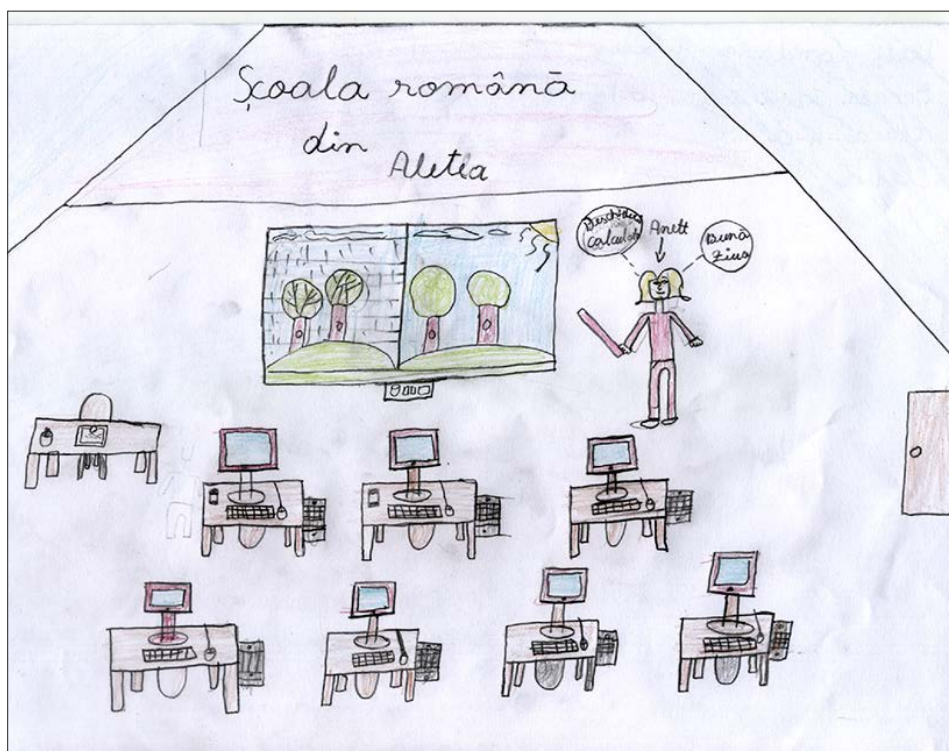
În cadrul programului artistic al „Străngerilor de mâini”, eveniment al orașelor înfrățite Jula și Arad, vineri, 13 noiembrie, la Galeria *Cohan* din Jula (blv. *Béke* nr. 35) va avea loc vernisajul expoziției de fotografii a *FotoClubPro Arad*. La eveniment va participa și Corul Liceului „N. Bălcescu” din Jula, care va cânta „Oda bucuriei”. Vernisajul va avea loc de la ora 15.00. Expoziția va fi deschisă publicului până pe 2 decembrie.

JULA

Centrul Cultural Orășenesc organizează cu regularitate „case de joc popular”, următorul eveniment de acest fel fiind în seara zilei de sâmbătă, 19 noiembrie, la *Vigadó*, când iubitorii dansurilor populare vor face cunoștință cu dansurile românești din Aletea. Manifestarea va începe la ora 19.00. Instructor de dans va fi *Ioan Nedrașu* din Aletea.

Ce școală își doresc copiii români din Ungaria?

Continuăm și în acest număr publicarea creațiilor și compunerilor elevilor de la școlile românești din Ungaria, trimise la concursul lansat de revista noastră: „Ce școală românească îmi doresc? Cum va fi școala viitorului?” În săptămânile următoare, toți copiii ale căror lucrări au apărut în Foaia românească vor primi prin poștă, pe adresa școlii, câte-o mică surpriză.



Desen de Loredana Amalia Bali, clasa a 4-a, Aletea

Cum va fi școala noastră peste 20 de ani?

Cred că în anii viitori școala va fi mai modernizată.

Copiii vor avea calculatoare. Fiecare va avea un laptop și vom învăța cu ajutorul lui, nu mai vom avea nevoie de caiete și de

ghiozdanul greu. La școală vom merge cu bicicleta că este sănătos.

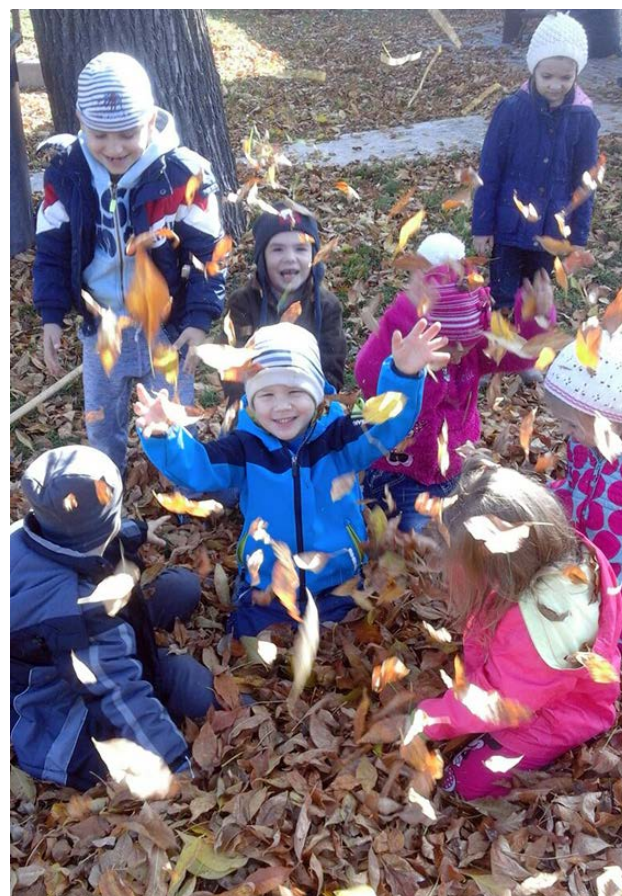
La școală învățăm multe și importante lucruri despre întreaga lume, dar sper ca în noua și moderna școală a viitorului să se în-

vețe și mai multe. Ar fi bine să știm vorbi în mai multe limbi străine, să avem săli de clasă spațioase și moderne, sală de sport bine dotată, etc.

Daniel Lukács,
clasa a 5-a, Aletea



Desen de Daniel Lukács, clasa a 4-a, Aletea



De ce cad frunzele?

Un talentat decorator
A-ntins covor din frunze mii,
Gălbui, roșcate, arămii...
Dar care e povestea lor?

Ce au pățit, cu-adevărat?
Pământul le-a ademenit?
Să stea-n copaci, s-au plictisit?
Vreo ploaie le-a amenințat?

S-au speriat de vremuri grele
Ori au căzut, tiptil, tiptil,
Sperând că, poate, vreun copil
Se va juca, frumos, cu ele?
(Poezie de Vali Slăvu)



În imagini: Bucuria toamnei poate fi citită pe fețele copiilor de la grădinița din Micherechi

Ce școală își doresc copiii români din Ungaria?

Cum va fi școala viitorului?

Aș dori ca școala viitorului să fie potrivită pentru toată lumea. Școala noastră ar putea primi încă un etaj. S-ar putea face acolo o cameră de muzică și chiar o bibliotecă. Orele mi-ar plăcea să înceapă la ora nouă și să se termine la ora trei după amiază. Sălile de clasă să fie cabinete pentru fiecare materie, să fie wifi în toate sălile și tablă interactivă în fiecare clasă. În fiecare oră să fie activități pe grupe. În curte să fie mai multe jucării și mai mulți copaci. În cantină zilnic să fie plin de bunătăți. Fiecare clasă să aibă o cușcă cu animale. Școala să aibă de asemenea o piscină. Pentru băieți să existe un teren de fotbal și unul de baschet.

Dacă măcar una dintre aceste idei s-ar realiza în Jula, școala românească din oraș ar fi cea mai frumoasă și bună.

Rebeka Milek,
clasa a 6-a, Jula

Școala pe care mi-o doresc

Dorința mea este să fie o școală unde sunt mulți copaci în curte și multe flori colorate. Școala să aibă teren de fotbal cu gazon artificial sau teren de baschet. Sala de sport să fie mai mare și să fie muzică în sală. Orele de sport să le avem la patinoar. Sălile de clasă să fie cabinete pentru fiecare materie. După păreră mea, școala ar trebui

să aibă mai mulți copaci și o parcare mai mare pentru mașini și biciclete. Ar fi foarte bine dacă în fiecare clasă am avea o cușcă cu animale și în curte ar fi mult mai multe jucării. În școală mi-ar plăcea să fie o bibliotecă modernă și mare cu multe cărți. Mi-aș mai dori ca în cantină zilnic să fie bufet suedez. Mi-ar plăcea dacă aceste schimbări i-ar face mai bucuroși pe toți copiii nu doar pe mine.

Petra Livia Szelezzán,
clasa a 6-a, Jula

Schimbări pentru școala mea

Mie mi-ar plăcea foarte mult ca în viitor școala noastră să se schimbe.

Să fie construită de tipul unui campus de 1000 kilometri pătrați, unde să fie mai multe școli, grădinițe, un club pentru copii, teatru, cafenea, bibliotecă, sală de gimnastică, cabinete pentru fiecare materie, o grădină uriașă cu aranjamente florale și parc pentru copii. Cursurile să aibă loc într-o atmosferă extrem de relaxantă: copiii au voie să se așeze oriunde și în ce poziție vor, se pot așeza pe o canapea cu un laptop în fața lor. Laptopurile să fie construite în jurul conceptului de proiecte în grup. Cafeneaua să fie locul unde elevii și profesorii se întâlnesc, ca parte a procesului de învățare. Acolo să existe și o scenă, unde pot avea loc și petreceri sau orice evenimente. Zonele în care



Desen de Kriszta Kovács, clasa a 4-a, Aletea



Desen de Alexa Aniko Kiss, clasa a 4-a, Aletea

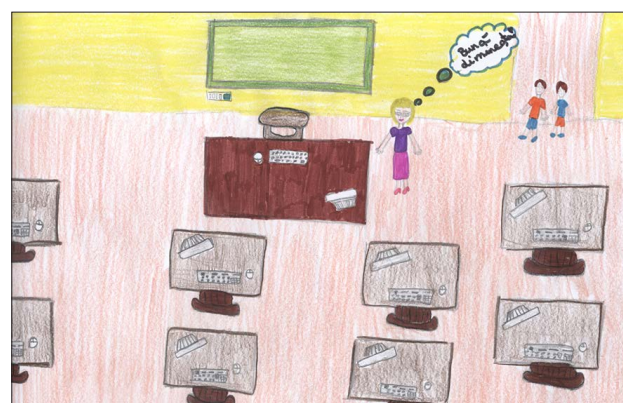


Desen de Amanda Farkas, clasa a 4-a, Aletea

copiii să se joace și să se relaxeze, să aibă culori vii. Iarna copiii să meargă la patinoar, iar dacă nu vor să iasă în frig, pot să vizioneze un film, în cinematograful școlii. Orele să se țină de la ora 10.00 până la ora 16.00. Prânzul să se servească la

cantina modernă a școlii, unde copiii pot alege din douăzeci de feluri de mâncare. Mi-aș dori ca măcar jumătate din ideile mele să se materializeze și să mă pot bucura și eu de ele.

Hanna Szöllősi,
clasa a 6-a, Jula



Desen de Dora Tolnai, clasa a 4-a, Aletea

Conferință româno-maghiară despre patrimoniul cultural imaterial al umanității

Muzeologi, etnografi și cercetători români și maghiari și-au dat întâlnire pe 21 octombrie la Muzeul „Munkácsy Mihály” din Bichișciaba pentru a conferința, a compara și a arăta prin exemple patrimoniul cultural imaterial din cele două țări. Conferința a fost moderată de doamna Emilia Martin, conducătorul secției științifice și muzeografice a Muzeului „Munkácsy”, care a subliniat importanța legăturilor de peste două decenii a muzeului din Ciaba cu muzeul din România, perioadă în care s-au desfășurat numeroase cercetări și proiecte comune, s-au editat volume și s-au realizat expoziții comune.

Pentru a cunoaște funcționarea comisiilor de salvagardare a patrimoniului cultural imaterial din cele două țări, în deschiderea conferinței au fost prezentate două prelegeri pe această temă: Csonka Takács Eszter de la Muzeul Etnografic din Szentendre, director al Direcției pentru

Patrimoniul Cultural Imaterial din Ungaria a vorbit despre identitatea culturală comunitară, despre protecția valorilor periclitare, despre importanța introducerii în învățământul școlar al valorilor culturale și de patrimoniu locale, dar a amintit și despre propunerile comune româno-maghiare pe listele de patrimoniu cultural imaterial al UNESCO. Doamna Narcisa Știucă din București, membră a Comisiei Naționale de Salvagardare a Patrimoniului Cultural Imaterial a prezentat o lucrare despre valorile tradiționale românești în patrimoniul umanității. Pe lista reprezentativă a patrimoniului cultural imaterial al umanității, România este înscrisă până în acest moment cu 4 elemente: ritualul Călușului, doina, meșteșugul ceramicii de Horezu și colindatul de ceață bărbătească în România și Republica Moldova. Mai sunt propuse pentru a fi introduse în PCI pelerinajul de la Șumuleul Ciuc și pelerinajul de la Moisei, ri-

tualul „Cucilor” din Brănești, tradiția Mărțisorului, jocul fecioresc din Transilvania. S-a accentuat că inventarele se fac numai la nivel național, legea nu permite de exemplu introducerea în PCI românesc a elementelor din sudul Dunării sau din Bucovina de Nord. În comun, însă, țările pot face propuneri pentru UNESCO.

Din Ungaria, până în acest moment au fost introduse pe lista patrimoniului cultural imaterial al umanității două elemente: umblatul mascaților de la Mohács (busójárás) și mișcarea caselor de joc (táncház), care au un rol foarte important în păstrarea dansurilor și cântecelor populare.

Lista patrimoniului cultural imaterial al umanității UNESCO a fost întocmită oficial în anul 2008, conform „Convenției pentru Salvagardarea Patrimoniului



Cultural Imaterial”, încheiată la Paris, la data de 17 octombrie 2003.

La conferința de la Bichișciaba au mai ținut prelegeri următorii: Rodica Colta de la Arad a vorbit despre colecția și popularizarea moștenirii culturale imateriale din județul Arad, iar Emilia Martin a prezentat elementele propuse de județul Bichiș pentru lista PCI. A doua parte a evenimentului a cuprins prezentarea unor comunități locale care păstrează elemente ale patrimoniului județean: Ambrus Zoltán din Bichișciaba a vorbit despre specificul cânațului de Ciaba, ca „hungaricum”, Kocsor Imréné a evocat tradiția împletiturilor din

Bichiș, Csasztvan András a vorbit despre cultivarea prunelor, Ancsin Pálné a prezentat tradiția preparării găluștelor slovecești, Sorin Sabău de la Arad ne-a introdus în povestea Târgului de Fete de pe Muntele Găina, iar Gabriel Hălmăgean din Arad a vorbit despre obiceiuri de Paști de la Șepreuș. Subliniem lucrarea etnografei Renata Rocsin de la muzeul din Jula, care a prezentat o lucrare despre transmiterea tradiției dansului popular din Micherechi. Conferința de la Bichișciaba s-a încheiat cu o prezentare de modă, din haine din materiale naturale, realizate în atelierul familiei Hudák.

E.Ș.

Omagieri, concursuri, folclor și bucate românești pentru românii din Jula

(Urmare din pag. a 5-a)

Doamna Berényi a mai vorbit despre mecenatul Teodor Papp, Iustin Popovici, prim notar în Jula, Moise Nicoară, personalitate emblematică a orașului și a Bisericii Ortodoxe Române, David Voniga, David Nicoară (fratele lui Moise Nicoară), Constantin Pomuț (fratele lui Gheorghe Pomuț), primul profesor de psihiatrie al Facultății de Medicină din Pesta, creatorul uneia din tradițiile înaintate ale învățământului medical maghiar și alții. „Aceștia sunt doar câteva din personalitățile care ne propun nouă, celor de azi și de mâine, niște jaloane de comportament într-o Europă în tranziție și care revendică integrarea națiunilor într-o nouă și complexă entitate statală, fără să excludă sentimentul național. Identitatea etnică a unui popor se păstrează cel puțin prin trei elemente esențiale, acestea sunt: limba, religia și cultura. Și acești oameni iluștri au militat tocmai pentru cultivarea și consolidarea acestor trei componente esențiale în care o națiune sau o comunitate se recunosc”,

a încheiat doamna Maria Berényi. La finalul evenimentului din cimitir au fost depuse coroane de flori la impunătorul mausoleu dedicat mecenatului culturii române, Teodor Papp.

Concurs pentru familii

În cadrul Zilelor românești la Jula, marți, pe 3 noiembrie, a avut loc la Centrul Cultural Românesc din oraș concursul familiilor cu participarea a 8 familii de români din Jula: familiile Morar, Selejan, Havas, Ardelean, Stăvaru, Kovács, Cefan și Borszédi. Moderatorul concursului a fost profesoara *Stella Nicula Macchour*, care a mărturisit în deschiderea programului că a mai organizat astfel de concursuri la sediul UCRU, începând cu anul 1994, an care a fost declarat de către ONU drept Anul Familiei. Din juriu au făcut parte PS Siluan, episcopul românilor din Ungaria, consulul general *Florin Vasiloni*, directorul liceului, *Maria Gurzău Czeglédi* și doamna *Iuliana Jurău Rad*, profesoară în pensie. Participanții au fost supuși la 8 probe, despre cultura, istoria și obiceiurile



românilor din Ungaria, despre personalitățile marcante ale românilor de pe aceste meleaguri, instituții, publicații, jocuri distractive pentru copiii soșiți împreună cu părinții și bunicii la concurs. Concursul s-a desfășurat într-o atmosferă de competitivitate, dar și de voie bună și prietenie. Premiul I a fost câștigat de familia Cefan, pe locul II s-a situat familia Kovács, iar pe locul al III-lea a fost familia Stăvaru, dar toate familiile participante au primit câte un premiu generos din partea organizatorilor.

Folclor și tradiții românești

O după amiază de tradiție și folclor a fost oferită românilor din Jula, miercuri, 4 noiembrie, când a fost amenajată și o expoziție dedicată costumului popular românesc din zona Banatului de Munte, cu exponate din colecția doamnei *Sorina Jurj*, din Caransebeș. Totodată, cu acest prilej a fost lansată

și cartea „Cosmonautul Dumitru Prunariu în Țara Făgetului și în cosmos”, aparținând domnului *Ioan Gheorghe Oltean*. Folclorul a fost adus la Jula de Ansamblului Folcloric „Zestrea Gugulanilor”, din Caransebeș, care îmbrăcați în costume populare bănățene au încântat pe spectatori cu dansurile lor, dar și mai mulți interpreți de muzică populară, din Banat, ca de pildă *Maria Milu Sorescu*, *Mircea Cartisoreanu*, *Dorina Talpeș*, *Ana Jurj*, *Daniela Văcărescu*, sau din Bihor, cunoscutul solist *Cornel Borza*, seara încheindu-se cu o horă românească.

*

Programul a continuat joi cu o excursie la Casa Muzeu din Chitighaz, unde s-au putut gusta și mâncăruri tradiționale românești, oferite din partea organizatorilor, iar seara, la Liceul românesc din Jula, a fost organizată o întâlnire a tinerilor, cu muzică românească. În ultima zi a săptămânii, vineri, 6 noiembrie, au fost organizată o manifestare sportivă care a cuprins mai multe probe sportive: un mini-maraton, fitness, șah, tenis de masă, volei și fotbal. La final, toți participanții au fost invitați la o cină comună apoi la un foc în curtea liceului julan.

A.B.



Inedit: Trecere de pietoni cu motive tradiționale românești, pe străzile Clujului

Cristina Curcan este o tânără de 29 de ani care a venit cu o idee minunată: aceea de a reda prosoapele tradiționale românești pe trecerile de pietoni. Iar ideea a fost implementată cu succes pe străzile Clujului.

Cristina a studiat artele textile și

susține că, prin proiectul ei, vrea să propună o variantă contemporană a utilizării imaginii prosoapelor.

„Țesătura, parte importantă a artei tradiționale românești și-a pierdut din popularitate, fiind aproape negăsită în locuințele românilor. Așadar, propun o reutili-



zare modernă a unor valori care, în ciuda trecerii timpului, nu ar trebui să-și piardă actualitatea. Mi-au plăcut mereu culorile și motivele care sunt folosite. Pentru proiect nu am vrut neapărat prosoape, dar m-am documentat despre tot felul de țesături și am ajuns la această variantă finală”, spune Cristina Curcan.



Se cazează francezul, la 12 apare o fantomă. „Eu sunt fantoma cu un singur ochi mov!”.

Francezul speriat de moarte sare de pe balcon.

Se cazează maghiarul, povestea se repetă. Sare și el.

Când se cazează românul, rupt de oboseală se trânteste direct în pat să se odihnească. Apare iar fantoma care spune: „Eu sunt fantoma cu un singur ochi mov!”.

La care românul: Dacă nu dispari repede ți-l învinețesc și pe celălalt.

Zece porunci pentru feisbukiști

1. Cinstește pe cel pe al cărui cont ai intrat să comentezi. Nu comenta din duh de ceartă, ca nu cumva, stărnind mânia stăpânului (contului), să te blocheze.

2. Spune ceva deștept sau taci.

3. Vezi dacă te afli în minoritate și nu insista, ca să nu pari prost.

Dacă ai o altă părere, du-te pe paginile unde vei găsi susținere. S-ar putea ca acolo să fii un dumnezeu.

4. Întreabă-te de unde știi ceea ce scrii: nu fi un purtător de citate și prejudecăți a căror sursă nu o poți identifica.

5. Nu fi manelist la vorbă.

6. Ține minte că oamenii nu sunt egali nici în cunoștințe, nici în experiență, nici în alte privințe.

7. Fă-ți un nume de comentator înțelept ca să fii primit cu bucurie pe orice cont.

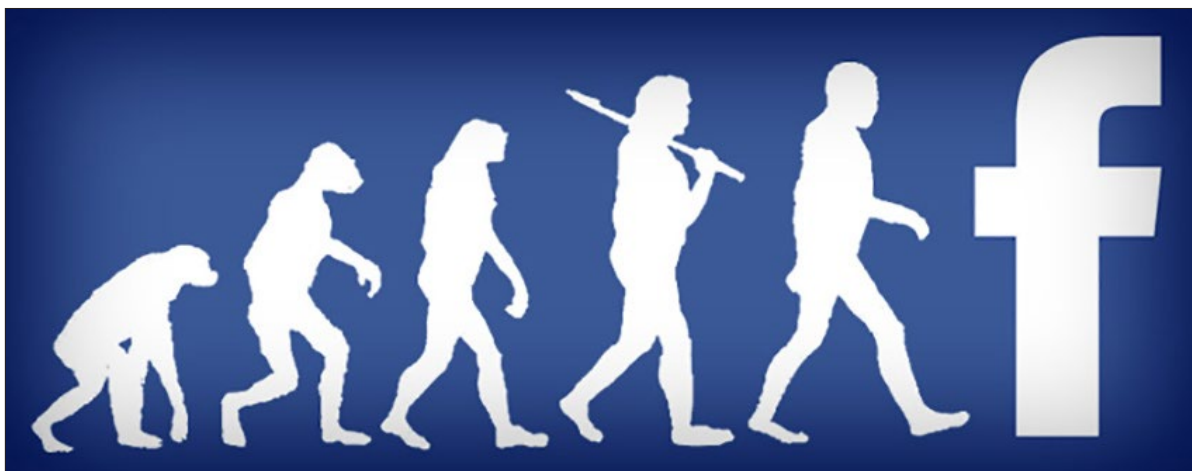
8. Nu te ascunde după identități

false: dacă în viață ești un nesuferit și neisprăvit, la fel vei fi și pe FB.

9. Ține minte că fiecare om ajunge să fie judecat prin propriile cuvinte.

10. Înainte de a scrie, întreabă-te pentru ce o faci. Singurul motiv pentru care intrăm în vorbă cu oamenii este cel de a aduce lumină și claritate, doar astfel contribuim la înmulțirea dragostei.

Sursa: rucodelie.ro



GLUME

– Dumneata chiar ai 114 ani, moșulică?

– Exact!

– Și ce ai făcut de ai ajuns la o vârstă așa de înaintată?

– Am avut răbdare!

❖ ❖ ❖

Doi psihiatri discută:

– Eu prefer pacienții cu dublă personalitate.

– De ce?

– Fiindcă plătesc dublu.

❖ ❖ ❖

Profesorul le dă de scris elevilor o scurtă compunere intitulată „Ce aș face dacă aș fi patron”. Toți copiii se apucă de scris, numai Bulișor stătea degeaba.

– Bulișor, tu nu scrii?, întreabă profesorul.

– Nu, domnule profesor, aștept să vină secretara să scrie!

❖ ❖ ❖

La psihiatru.

– Mda, ce probleme aveți?

– Uit.

– Dați exemple.

– Păi, când mă bag în pat cu amanta, uit de nevastă.

– Și când te bagi în pat cu nevasta?

– Uit de ce m-am băgat...

❖ ❖ ❖

Într-o dimineață, Bulișor vine foarte palid și încercănat la școală.

– Bulișor, ce ai pățit? îl întreabă învățătoarea.

– Păi... aseară nu puteam să dorm, așa că am închis ochii și am început să număr oile, așa cum ne-ați spus dumneavoastră să facem...

– Și asta nu te-a ajutat să dormi?

– Stați să vedeți, că m-am apucat să le număr și mi-a pierit tot somnul când am băgat de seamă că-mi lipsesc două!

❖ ❖ ❖

Doi tipi de la SRI sunt trași pe dreapta de un polițist, pentru că depășiseră viteza legală. Unul dintre ei coboară și încearcă să scape de amendă:

– Haideti, domnule agent, suntem și noi colegi...

La care polițistul se uită confuz la el și răspunde:

– Și ce mă interesează pe mine că sunteți voi colegi?

❖ ❖ ❖

Un inspector vine la o casă de nebuni și le dă acestora un test:

– Cât face 7+7?

Un nebun răspunde:

– 1643.

– Nu, nu e corect...

– Vineri! răspunde altul.

– Nu, nici așa nu e răspunsul.

Un nebun, care stătuse pe gânduri, răspunde în cele din urmă:

– 14!

– Bravo! Așa e! Cum ai făcut?

– Am împărțit 1643 la vineri...

TV



De-aș fi... Harap Alb

Sâmbătă, 14 noiembrie, ora 10.00,
TVR Internațional

Ecranizare liberă în cheie parodică a basmului „Harap Alb” de Ion Creangă. „Terenul cel mai fecund al întâlnirii lui Gopo cu povestitorul de la Humulești este umorul de esență folclorică. Împrejurările prin care trece fiul de crai, pe numele lui Harap Alb, o atestă în chip admirabil, căci cineastul știe să concentreze cu un autentic simț popular, ridicolul unor defecte omenești. Aici parodia se integrează firesc, căci ea nu alterează nici basmul nici direcția fundamentală a fanteziei comice.” Eugen Atanasiu, 1965 (România literară)

Ediția Jubiliară Darclée 2015

Duminică, 15 noiembrie, ora 16.00,
TVR 2

Ediția Jubiliară a Festivalului și Concursului Internațional de Canto Hărclea Darclée, marcând 20 de ani de excepționale succese ale acestor manifestări, s-a desfășurat într-un climat entuziasmant și la cel mai ridicat nivel artistic. Ele sunt considerate printre cele mai importante din lume, așa cum scria recent și marele cotidian italian Corriere della Sera în articolul intitulat „Constantin Brâncuși, George Enescu, Mariana Nicolesco: Cultul unei țări pentru gloriile sale”. Confirmare a prestigiului evenimentelor Darclée este chiar statutul acordat acestora prin Înalțul Patronaj UNESCO. Televiziunea Română (TVR2) va transmite șapte emisiuni dedicate Ediției Jubiliare Darclée 2015, în fiecare duminică de la orele 16.00.

Nu sunt faimos, dar sunt aromân

Duminică, 15 noiembrie, ora 22.10,
TVR 2

Regia: Toma Enache. Cu: Toma Enache, Linda Taylor, Teodora Calagiu Garofil. Primul film vorbit în limba aromână. Regizorul aromân Toni Caramușat pornește într-o călătorie extraordinară în căutarea adevărului absolut despre originea neamului său. Mitul spune că acest adevăr e purtat de Armănamea, ultima descendență din neamul său. Toni se întâlnește cu fete din întreaga lume, cu speranța că soarta îi va scoate în cale adevărul și femeia la care visează. Le va găsi? Și, dacă da, cu ce preț?



O VOCE ROMÂNEASCĂ

Viața și tradițiile românilor din Ungaria

16 NOIEMBRIE, LUNI (Iulia Kaupert)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: De dor și drag – emisiune de muzică populară realizată de Zoe Fuicu (Radio Timișoara) 17.55: Încheiere

17 NOIEMBRIE, MARTI (Adam Bauer)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.15: „Limba română de azi și de ieri” / serial al lect. Elena Sandu 17.30: Reportaje, interviuri 17.55: Încheiere

18 NOIEMBRIE, MIERCURI (Iulia Kaupert)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri 17.15: Evenimente culturale din vestul României / relatează Agneta Nica 17.25: Clubul suporterilor 17.55: Încheiere

19 NOIEMBRIE, JOI (Tiberiu Boca)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Nota săptămânii semnată de Edda Illyés 17.20: Revista presei 17.30: Serial: Creștinismul de-a lungul secolelor 17.55: Încheiere

20 NOIEMBRIE, VINERI (Ștefan Crâsta)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Reportaje, interviuri 17.55: Încheiere

21 NOIEMBRIE, SÂMBĂTĂ (Adam Bauer)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Programul bisericilor ortodoxe și al adunărilor baptiste 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: De dor și drag – emisiune de muzică populară realizată de Daniela Băcilă 17.10: Program de muzică ușoară românească – Portret trupa Celelalte Cuvinte 17.55: Încheiere

22 NOIEMBRIE, DUMINICĂ (Iulia Kaupert)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: „În lumea credinței” – emisiune religioasă 17.00: Sinteza știrilor săptămânii 17.10: Retrospectiva săptămânii (spicuri din interviurile și reportajele difuzate pe parcursul săptămânii) 17.55: Încheiere

Ecranul nostru

miercuri, 18 noiembrie, Duna Tv, ora 7.50
Reluare: 18 noiem., Duna World, ora 9.05

Emisiunea televizată va prezenta două reportaje de la două evenimente în care au fost comemorate personalități românești, care se leagă de orașele Jula și Leta Mare. La Jula s-a ținut Săptămâna Românească, în cadrul căreia s-au comemorat personalitățile românești, pe care le-a dat orașul, iar la Leta Mare, ca și în fiecare an, în prima sâmbătă a lunii noiembrie s-au comemorat preotul greco-catolic Iustin Popfiu, editorul și scriitorul Iosif Vulcan și inventatorul chimist Irinyi János.

Realizator: Ștefan Crâsta

Abonați-vă la

E-Foaia

la prețul de anul trecut!

„E-Foaia” este varianta electronică a „Foi” tipărite. Cititorii „E-Foi” vor avea avantajul că vor putea citi paginile revistei în color și cu o zi mai devreme decât ceilalți abonați. „E-Foaia” cuprinde și acele articole și fotografii, care în ediția online nu apar. „E-Foaia” este realizată în format PDF și poate fi citită cu programul gratuit Adobe Reader, cu ajutorul căruia puteți să căutați expresii sau conținuturi, dar puteți și printa toată revista.

Abonamente la „E-Foaia”:

3 luni – 1200 ft

6 luni – 2000 ft

12 luni – 3500 ft

MICA PUBLICITATE

Închiriere microbuz

Asociația de Sport din Micherechi

închiriază

microbuz Ford

(de 16 + 1 locuri)

Preț închiriere: 200 Ft/km

Contact:

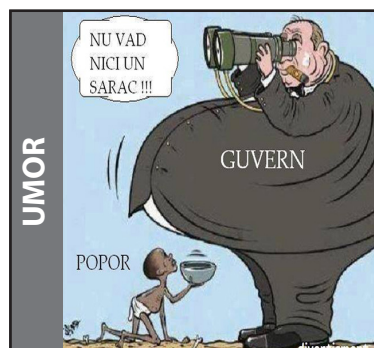
Ioan Boca (06-70/3393-948)



Casă de vânzare în Jula



Casă de vânzare la doar câteva sute de metri de stațiunea termală Jula, într-un mediu plăcut, și curte, în localitatea Jula. Imobilul are living, bucătărie, sufragerie și trei camere, baie, WC și încălzire centrală cu gaz sau cu lemne. În curte sunt clădiri anexe: garaj, un spațiu pentru lemne. Imobilul are 156 mp și este urgent de vânzare, preț informativ 60.000 euro sau 18 milioane de forinți negociabil. Imobilul se află în orașul Jula, pe strada Szilva la nr 5. Mai multe informații la telefon 0036-70/6308407, adresa e-mail: tiberiu.boca@gmail.com.



ADRESE UTILE

REPREZENTANȚE

Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria (UCRU)

5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8

Tel./fax: (+36-66) 463-079

Președinte: Marius Maghiaru

E-mail: uniuneaculturala@gmail.com

Website: www.romanul.hu

Autogovernarea pe Țară a Românilor din Ungaria (AȚRU)

5700 Jula, str. Eminescu nr. 1

Tel., fax: (+36-66) 463-951

Președinte: Tiberiu Juhász

E-mail: atru@globonet.hu

MISIUNI DIPLOMATICE

Ambasada României

1146 Budapesta, str. Thököly nr. 72

Tel.: (+36-1) 384-8394

Telefon mobil de permanență: (+36 30) 535 69 12

Vă rugăm să folosiți acest număr de telefon pentru a comunica situații deosebite (ex: accidente, decese, răni, dispariții de persoane), care reclamă urgență - la acest număr de telefon nu se fac programări și nu se furnizează informații consulare.

Ambasador: Victor Micula

Website: http://budapesta.mae.ro

E-mail: budapesta@mae.ro

Consulatul General al României

6720 Seghedin, str. Kelemen nr. 5

Tel./fax: (+36-62) 424-431, (+36-62) 424-429

Telefon mobil de permanență: (+36 30) 6777 980

Consul general: Ioan Fodoreanu

Website: http://szeged.mae.ro

E-mail: szeged@mae.ro

Consulatul General al României

5700 Jula, str. Munkácsy nr. 12

Tel.: (+36-66) 465-130

Fax: (+36-66) 465-142

Telefon mobil de permanență: (+36-30) 635-7181

Consul general: Florin Trandafir Vasiloni

Website: http://gyula.mae.ro/

E-mail: gyula@mae.ro

INSTITUȚII CULTURALE

Institutul de Cercetări al Românilor din Ungaria

5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8

Tel., fax: (+36-66) 463-079

Director: dr. Maria Berényi

E-mail: romanintezet@gmail.com

Web: www.romanintezet.hu

Institutul Cultural al României de la Budapesta

1146 Budapesta, str. Izsó nr. 5

Tel.: (+36-1) 383-2693, fax: (+36-1) 383-5345

Director: Gabriela Matei

E-mail: romankulturalis.intezet@upcmail.hu

Web: www.icr.ro/budapesta

Institutul Cultural al României Budapesta – filiala Seghedin

6720 Seghedin, piața Dugonics nr. 2.

E-mail: rki.szeged@invitel.hu



Rugăciuni, flori și lumânări pentru victimele de la „Colectiv”, la românii din Jula și Budapesta

Drama tinerilor care și-au pierdut viața în cumplitul incendiu din clubul Colectiv din București și durerea familiilor acestora, precum și a zecilor de răniți care se zbat încă și acum între viață și moarte a impresionat românii nu doar în România ci în întreaga lume. Românii au plâns, s-au rugat, au demonstrat împreună de la Paris până la Roma și de la New York până la Chișinău.

Și românii din Ungaria s-au solidarizat cu cei din România, rugându-se zilele trecute în mai multe biserici aparținătoare Episcopiei Ortodoxe Române din Ungaria pentru sufletele celor decedați în incendiu și pentru vindecarea răniților care se află în stare gravă pe patul de spital.

După Sfânta Liturghie de duminică, 8 noiembrie, credincioșii români din Jula au aprins lumânări și s-au rugat pentru morții și răniții de la clubul Colectiv din București. În jurul crucii din fața Catedralei Sf. Nicolae s-au așezat flori și lumânări, iar credincioșii s-au rugat alături de preotul paroh *Teodor Marc*. Inițiativa a fost a credinciosului *Ion Budai*, fost director al Liceului românesc din Jula, care urmărește zilnic cele întâmplate în România și s-a arătat foarte afectat sentimental de acestea: „Atunci când se întâmplă o tragedie așa de mare în neamul nostru, trebuie să fim uniți cu toții, români din țară și din afară, în suflet și rugăciuni.”

E. Șimon

*

Tragedia de la clubul Colectiv din București, din 30 octombrie, i-a impresionat și pe românii din Budapesta. În urma mobilizării pe Facebook, aproximativ 50 de persoane s-au strâns în fața Ambasadei României din Budapesta, pentru comemorarea victimelor din Colectiv în sâmbăta din 7 noiembrie.

Cei prezenți au aprins lumânări, s-au recules și s-au rugat, vizibil afectați de drama petrecută în București. Iată câteva din mesajele lăsate în fața Ambasadei, alături de flori și candelă aprinsă: „Corupția a ucis. Colectiv Budapesta”, „Solidaritate”, „Schimbarea pe care ți-o dorești în lume”, „Schimbă sistemul”, mesaje de altfel strigate și pe străzile marilor orașe



din România de zecile de mii de manifestanți în ultimele zile.

„Suntem alături de familiile celor dispăruți în Colectiv, transmitem toate energiile noastre pozitive celor care se luptă pentru supraviețuire.” „Cei vinovați trebuie să plătească pentru această tragedie”.

„Suntem alături de voi, chiar dacă suntem la 800 de km depărtare”, „Doamne ocrotește-i pe români” – sunt câteva gânduri exprimate în micul dar inimosul grup de români prezenți la Manifestația „Colectiv Budapesta”.

Ștefan Priscu, Budapesta



FOAIA
românească
13 noiembrie 2015
www.foaia.hu

Săptămânal al românilor din Ungaria. Editat de Editura de presă și cărți, „NOI”. Director, redactor-șef: Eva Șimon. Redactor, reporter: Anca Liana Butar. Editura și redacția: 5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8., CP95. Telefon: (66) 463-152, 361-789, E-mail: foaia@foaia.hu, Editor responsabil: Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria, 5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8. Internet: www.romanul.hu, uniunea@romanul.hu. Tiparul: Schneider Nyomda Kft, 5700 Jula, str. Károly R. nr. 7. Index: 25291. ISSN 1418-8341. Abonamente la Foaia românească în județele Bács-Kiskun, Bichș și Csongrad se efectuează la oficiile poștale, iar în celelalte județe la adresa redacției atât personal, cât și prin cec poștal. Abonamentele pe anul 2015: 3 luni 1200 forinți; 6 luni 2400 forinți; 1 an 4800 forinți. Publicația apare cu sprijin de la Fondul de Subvenții al Ministerului Resurselor Umane (Budapesta, Ungaria), acordat prin Autogovernarea pe Țară a Românilor din Ungaria, și de la MAE - DPRRP (București, România).